

System nawigacji samochodowej

# Tucson



## Dziękujemy za zakup niniejszego systemu multimedialnego.

Instrukcja objaśnia sposób korzystania z systemu multimedialnego firmy HYUNDAI.

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu prosimy starannie zapoznać się z zawartością tej instrukcji. Podczas eksploatacji systemu należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

- Przedstawione w instrukcji widoki ekranów mogą odbiegać od rzeczywistego widoku ekranów systemu.
- W związku z udoskonalaniem produktu jego budowa i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.
- W przypadku sprzedaży samochodu należy przekazać także niniejszą instrukcję, aby umożliwić nowemu użytkownikowi korzystanie z systemu.

## Środki ostrożności

- Rozpraszenie uwagi kierowcy może spowodować utratę panowania nad pojazdem, a w konsekwencji wypadek, poważne obrażenia, a nawet śmierć. Podstawowym zadaniem kierowcy jest kierowanie pojazdem zgodnie z zasadami bezpieczeństwa i odpowiednimi przepisami. Podczas prowadzenia nie wolno używać urządzeń ręcznych ani innych urządzeń i systemów pojazdu, które powodują odwrócenie wzroku i uwagi kierującego od bezpiecznej obsługi pojazdu lub których użycie w czasie jazdy jest zabronione przez przepisy.
- W czasie jazdy nie należy obsługiwać systemu multimedialnego.
- Systemu multimedialnego nie wolno demontować, montować ponownie ani modyfikować.

- W czasie jazdy nie wolno spoglądać na ekran systemu przez zbyt długi czas.
- Poziom głośności nie może przeszkadzać kierowcy w odbiorze bodźców z otoczenia.
- Nie należy zbyt długo korzystać z systemu multimedialnego samochodu, gdy stacyjka samochodu jest w pozycji ACC. Może to być przyczyną rozładowania akumulatora.
- Nie wolno dopuścić do rozlania wody na urządzenie ani wprowadzać do niego obcych przedmiotów.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na silne wstrząsy. Wywieranie nacisku na przednią część monitora może spowodować zniszczenie ekranu LCD lub panelu dotykowego.
- W przypadku awarii urządzenia należy skontaktować się z firmą, w której je zakupiono lub centrum serwisowym.



- Niedozwolone jest kopiowanie całości bazy danych z mapami bez upoważnienia.
- Informacja o prawach autorskich: © 1987-2018 HERE.
- Niedozwolone jest powielanie, modyfikacja i rozprowadzanie treści bez uprzedniej pisemnej zgody HERE Technologies oraz HYUNDAI MnSOFT, Inc.

- Obowiązujące w prawie ograniczenie prędkości zawsze ma wyższy priorytet niż wartości zapisane w danych nawigacji. Nie jest możliwe zapewnienie, że wartości prędkości w systemie nawigacji będą w każdej sytuacji zgodne z obowiązującymi przepisami drogowymi.

## Ostrzeżenie

- Nawet w przypadku otrzymywania informacji o trasie z systemu multimedialnego należy stosować się do obowiązujących przepisów drogowych. Stosowanie się wyłącznie do informacji o trasie z nawigacji może prowadzić do naruszenia obowiązujących przepisów drogowych i prowadzić do wypadków drogowych.
- W czasie jazdy nie wpatruj się w ekran. Długotrwałe wpatrywanie się w ekran może doprowadzić do wypadku.
- Nie należy sterować systemem multimedialnym, np. wprowadzać punktów szczególnych czy wyszukiwać trasy, podczas prowadzenia pojazdu. Może to doprowadzić do wypadków, pożaru lub porażenia prądem. Zaparkuj pojazd, aby sterować urządzeniem.
- Systemu multimedialnego nie wolno demontować, montować ponownie ani modyfikować. Może to prowadzić do wypadków, pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Uważaj, aby nie rozlewać wody na urządzenie i nie wkładać do niego żadnych obcych przedmiotów. Może to doprowadzić do powstania dymu, pożaru lub nieprawidłowego działania urządzenia.
- Korzystanie w czasie jazdy z funkcji telefonicznych utrudnia skupienie się na obsłudze pojazdu i warunkach drogowych, a więc może zwiększać ryzyko wypadku. Prosimy, aby z funkcji telefonicznych korzystać tylko po zaparkowaniu.
- Z systemu nie należy korzystać, jeśli ekran jest pusty i nie słychać dźwięku. Te objawy mogą wskazywać na awarię. W takiej sytuacji korzystanie z systemu może być niebezpieczne i wiązać się z ryzykiem pożaru, porażenia prądem lub dalszego uszkodzenia produktu.
- Nie należy dotykać anteny podczas burzy, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem wywołanym wyładowaniem atmosferycznym.
- Parkując w celu obsłużenia systemu, nie wolno zatrzymywać się w miejscach, gdzie jest to zabronione. Może to doprowadzić do wypadku.
- W przypadku większości trybów multimedialnych wyświetlacz nie będzie działał podczas ruchu pojazdu. Dla własnego bezpieczeństwa przed skorzystaniem z ekranu należy najpierw zaparkować pojazd (w samochodach z manualną skrzynią biegów ekran będzie działał tylko przy włączonym hamulcu postojowym, a w samochodach ze skrzynią automatyczną przy włączonym hamulcu postojowym lub po ustawieniu wybieraka skrzyni w pozycji P (PARK)).



## Przestroga

W czasie jazdy zwracaj uwagę na warunki drogowe.

- Wskazówki nawigacji mogą czasami prowadzić przez obszary zamknięte dla ruchu.
- Obsługiwanie systemu w czasie jazdy utrudnia skupienie się na otoczeniu i może być przyczyną wypadku. Chcąc obsługiwać system, zaparkuj samochód. Ponadto, gdy samochód jedzie, obsługa niektórych funkcji za pomocą ekranu dotykowego może być niemożliwa. Możliwość korzystania z funkcji dotykowych powróci po zatrzymaniu pojazdu
- Poziom głośności powinien być ustawiony tak, aby kierowca słyszał dźwięki dochodzące z zewnątrz samochodu. Prowadzenie samochodu bez słyszalności dźwięków z zewnątrz może być przyczyną wypadków.
- Przy włączaniu urządzenia zwróć uwagę na to, jaki poziom dźwięku jest ustawiony. Nagłe uderzenie bardzo głośnego dźwięku może prowadzić do uszkodzenia słuchu (ustaw odpowiedni poziom dźwięku, zanim wyłączysz urządzenie).
- Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, włącz silnik samochodu. Długotrwałe korzystanie z systemu multimedialnego przy wyłączonym silniku może prowadzić do rozładowania akumulatora.
- Gdy czas korzystania z systemu multimedialnego przy wyłączonym silniku przekroczy 10 minut, zobaczysz następujące ostrzeżenie. Po upływie 10 minut ostrzeżenie będzie wyświetlane co 1 minutę i pozostanie widoczne przez 5 sekundy.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na silne wstrząsy. Wywieranie nacisku na przednią część monitora może spowodować zniszczenie ekranu LCD lub panelu dotykowego.
- Urządzenie można czyścić tylko po wyłączeniu, za pomocą suchej, gładkiej ściereczki. Nie wolno stosować do tego celu twardych przedmiotów ani ściereczek nasączonych środkami chemicznymi lub rozpuszczalnikami (alkoholem, benzenem, rozcieńczalnikami itp.), ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia panelu urządzenia, odbarwienia obudowy i pogorszenia wyglądu systemu. W przypadku awarii urządzenia należy skontaktować się z firmą, w której je zakupiono lub centrum serwisowym.
- Substancje żrące, zawarte na przykład w perfumach i kosmetykach, mogą powodować uszkodzenia lub odbarwienia deski rozdzielczej.
- Jeśli odświeżacz powietrza dostanie się do systemu audio lub na plastikowe elementy, może spowodować ich pęknięcie z powodu reakcji chemicznej. Należy ostrożnie używać odświeżaczy powietrza w pobliżu tych produktów. Należy zwłaszcza uważać w przypadku umieszczenia odświeżacza powietrza na wylotach powietrza. Płyn może dostać się do środka.

# Spis treści

Nazwy i funkcje elementów .....	5
Konsola główna .....	5
Elementy sterujące na kierownicy ...	7
<b>DAB (zależnie od wyposażenia)/ FM, AM.....</b>	<b>9</b>
<b>Muzyka USB.....</b>	<b>11</b>
<b>iPod .....</b>	<b>13</b>
<b>Audio Bluetooth® .....</b>	<b>15</b>

<b>Bluetooth® Wireless Technology .....</b>	<b>16</b>
Synchronizacja nowego urządzenia .....	16
Podłączanie urządzeń Bluetooth.....	16
Historia połączeń .....	17
Ulubione .....	18
Kontakty .....	18
Wybierz .....	18
Odbieranie/odrzucanie połączeń.....	19
Korzystanie z menu podczas połączenia telefonicznego .....	19

<b>Wykrywanie telefonu.....</b>	<b>20</b>
Co to jest Wykrywanie telefonu? .....	20
Środki ostrożności .....	20
Korzystanie z funkcji aplikacji Wykrywanie telefonu .....	21
Android Auto .....	22
Apple CarPlay.....	23
Używanie elementów sterowania na kierownicy .....	23
Ustawienia wykrywania telefonu .....	24

Niniejszy podręcznik dotyczy wszystkich modeli HYUNDAI i zawiera opisy oraz objaśnienia wyposażenia standardowego oraz opcjonalnego. W rezultacie niektóre materiały mogą nie dotyczyć określonego pojazdu.

<b>Wyszukiwanie miejsca docelowego.....</b>	<b>25</b>
Wyszukiwanie adresu .....	25
POI (Points of Interest) .....	25
Serwis Hyundai .....	26
Współrzędne .....	26
Poprzednie cele .....	27
Książka adresowa .....	27
Planowane podróże .....	28
Moje POI .....	29
Dom, Praca, Ulubione .....	30

<b>Usługi połączone .....</b>	<b>31</b>
Przed rozpoczęciem korzystania z usługi połączonych .....	31
Wi-Fi.....	32
Informacje drogowe .....	33
POI (online) .....	33
Pogoda .....	34
Ostrzeżenia o fotoradarach .....	36
<b>Znaki towarowe.....</b>	<b>37</b>

# Nazwy i funkcje elementów

## Konsola główna



Nazwa	Opis
1 RADIO	Powoduje przełączanie trybów DAB (zależnie od wyposażenia)/FM lub AM. <ul style="list-style-type: none"> <li>Każde naciśnięcie klawisza powoduje przełączenie trybu, kolejno na DAB (zależnie od wyposażenia)/FM → AM → DAB (zależnie od wyposażenia)/FM</li> </ul>
2 MEDIA	Zmienia tryb na MEDIA. <ul style="list-style-type: none"> <li>Jeżeli źródło multimediiów nie jest podłączone, tryb MEDIA nie zostanie włączony.</li> </ul>

Nazwa	Opis
3 ^ SEEK v TRACK	<p>Przy szybkim naciśnięciu klawisza (krócej niż 0,8 s.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryb DAB(zależnie od wyposażenia)/FM: Odtwarza poprzednią/następną dostępną stację obecną w menu <b>Lista</b>. (Jeśli w menu <b>Lista</b> nie ma stacji lub jest tylko jedna, wykonywana jest funkcja „Strojenie automatyczne“ (strojenia automatycznego).)</li> <li>Tryb FM, AM: poprzednia/następna dostępna częstotliwość.</li> <li>Tryb MEDIA : zmienia utwór, plik lub rozdział (za wyjątkiem AUX)</li> </ul> <p>Przy naciśnięciu i przytrzymaniu klawisza (ponad 0,8 s.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryb DAB(zależnie od wyposażenia)/FM: Odtwarza poprzednią/następną dostępną stację obecną w menu <b>Lista</b>.</li> <li>Tryb FM, AM: Ustawienia dźwięku szybkie przechodzenie między wszystkimi częstotliwościami. W momencie zwolnienia przycisku system wyszukuje kolejną dostępną częstotliwość.</li> <li>Tryb MEDIA : przewija utwór/plik do przodu lub do tyłu (za wyjątkiem Audio Bluetooth i AUX)</li> </ul>
4 ZASILANIE/ GŁOŚNOŚĆ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnięcie włącza zasilanie (jeśli jest wyłączone)</li> <li>Naciśnięcie i przytrzymanie (ponad 0,8 s) przy włączonym zasilaniu powoduje wyłączenie zasilania</li> <li>Krótkie naciśnięcie i przytrzymanie (poniżej 0,8 s) przy włączonym zasilaniu powoduje wyłączenie dźwięku</li> <li>Obrót w lewo i w prawo pozwala zmieniać głośność</li> </ul>









	Nazwa	Opis
5		Gniazdo kart SD
6		Wyświetla mapę w celu ukazania aktualnego położenia
7		Wyświetla ekran menu, który pozwala odszukać cel podróży i wybrać trasę.
8		Wyświetla funkcję ustawioną przez użytkownika.
9		Wyświetla ekran trybu konfiguracji.
10		<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryb DAB(zależnie od wyposażenia)/FM: przekręcić w lewo/w prawo, aby wyszukać żadaną stację i wcisnąć.</li> <li>Tryb FM, AM: aby dostroić ręcznie obrócić w lewo/prawo.</li> <li>Tryb MEDIA: zmienia utwór, plik lub rozdział (za wyjątkiem Audio Bluetooth i AUX)</li> </ul>
11		Resetuje ustawienia systemu (fabrycznie zaprogramowane stacje radiowe i inne dane nie zostaną usunięte).

※ Faktyczny sposób wyświetlania w pojeździe może różnić się od pokazanego na ilustracji.



## Elementy sterujące na kierownicy



Nazwa	Opis
1	 <p>Więcej szczegółów można znaleźć we wskazówkach dotyczących wykrywania telefonu.</p>
2	 <p>Służy do regulacji głośności dźwięku lub połączenia.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Wycisza audio. (Nie będzie działać w niektórych trybach mediów).</li> <li>Wycisza mikrofon podczas połączenia.</li> </ul>

Nazwa	Opis
3	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Kolejne naciśnięcie klavisza powodują przełączanie trybów w następującej kolejności DAB (zależnie od wyposażenia)/FM → AM → USB lub iPod → AUX → Audio Bluetooth → DAB (zależnie od wyposażenia)/FM</li> <li>Istnieje możliwość wyboru trybu w ustawieniach zaawansowanych.</li> <li>Jeśli źródło multimediów nie będzie podłączone, odpowiednie tryby będą nieaktywne</li> <li>Naciśnij i przytrzymaj klavisz (dłużej niż 0,8 sekundy), aby włączyć/wyłączyć system multimedialny.</li> <li>Przy wyłączonym zasilaniu naciśnięcie klavisza włączy je ponownie</li> </ul>
4	 <p>Przy szybkim naciśnięciu klavisza (krócej niż 0,8 s.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryb DAB(zależnie od wyposażenia)/FM: odtwarza poprzednie/kolejne ulubione.</li> <li>Tryb FM, AM: odtwarza poprzednie/kolejne ulubione.</li> <li>Tryb MEDIA : zmienia utwór, plik lub rozdział (za wyjątkiem AUX)</li> </ul> <p>Przy naciśnięciu i przytrzymaniu klavisza (ponad 0,8 s.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tryb DAB(zależnie od wyposażenia)/FM: Odtwarza poprzednią/następną dostępną stację obecną w menu </li> <li>Tryb FM, AM: Ustawienia dźwięku szybkie przełączenie między wszystkimi częstotliwościami. W momencie zwolnienia przycisku system wyszukuje kolejną dostępną częstotliwość.</li> <li>Tryb Media : Szybko wyszukuje utwory (za wyjątkiem Audio Bluetooth i AUX)</li> </ul>



	Nazwa	Opis
5		<p>Przy szybkim naciśnięciu klawisza (krócej niż 0,8 s.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnięcie na ekranie wybierania powoduje wykonanie połączenia</li> <li>Naciśnięcie na ekranie połączenia przychodzącego powoduje odebranie połączenia</li> <li>Naciśnięcie, gdy oczekuje połączenie, przełącza na to połączenie (połączenie oczekujące)</li> </ul> <p>Przy naciśnięciu i przytrzymaniu klawisza (ponad 0,8 s.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnięcie w trybie zestawu głośnomówiącego Bluetooth® powoduje ponowne wybranie ostatniego numeru</li> <li>Naciśnięcie w trakcie połączenia z użyciem zestawu głośnomówiącego Bluetooth® powoduje przełączenie z powrotem na telefon komórkowy (tryb prywatny)</li> <li>Naciśnięcie w trakcie połączenia przez telefon komórkowy powoduje przełączenie z powrotem na zestaw głośnomówiący Bluetooth® (działa tylko w przypadku, gdy taki zestaw jest podłączony)</li> </ul>
6		<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnięcie w trakcie rozmowy telefonicznej powoduje jej zakończenie</li> <li>Naciśnięcie na ekranie połączenia przychodzącego powoduje odrzucenie połączenia</li> </ul>

※ Faktyczny sposób wyświetlania w pojeździe może różnić się od pokazanego na ilustracji.

## DAB (zależnie od wyposażenia)/FM, AM

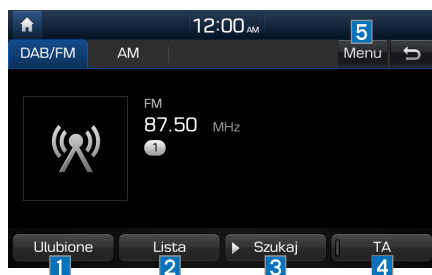
W celu przejścia do trybu, w którym system odtwarza program radiowy, naciśnij klawisz

**RADIO**

lub wybierz pozycję Radio z menu

**Wszystkie menu**

na ekranie głównym.



### 1 Ulubione

Wyświetla zapisane Ulubione do wybrania przez użytkownika.

- Zapisywanie ulubionych

Funkcja ta pozwala na ręczny zapis słuchanej stacji na listę ulubionych.

Wybrać stację radiową. ► Wcisnąć **Ulubione**. ► Nacisnąć żądany numer ulubionej częstotliwości.

Aby nadpisać istniejącą ulubioną stację, nacisnąć i przytrzymać odpowiedni numer.

### 2 Lista

Pozwala przejść od listy stacji FM

### 3 Szukaj

Na krótko odtwarza nadawany sygnał z najlepiej odbieranych częstotliwości przez ok. 5 sekund na każdą stację.

### 4 TA

Dzięki funkcji TA system może przełączyć się z aktualnego źródła na komunikaty o ruchu drogowym (TA).

Programy na temat ruchu na drogach oraz komunikaty można przywołać automatycznie przy wykorzystaniu funkcji TA.

### 5 Menu

- Ustawienia dźwięku — umożliwia przejście do ustawień dźwięku.

DAB (zależnie od wyposażenia)

- Ustaw. częstotliwości FM: powoduje wyświetlenie ekranu ręcznego strojenia radia FM.
- Regionalny: Umożliwia przełączenie na częstotliwości regionalne. Treści audio mogą różnić się od częstotliwości ustawionej w danej chwili.





^ SEEK    v TRACK

Przy szybkim naciśnięciu klawisza (krócej niż 0,8 s.)

- Tryb DAB (zależnie od wyposażenia)/FM: Odtwarza poprzednią/następną dostępną stację obecną w menu **Lista**. (Jeśli w menu **Lista** nie ma stacji lub jest tylko jedna, wykonywana jest funkcja „Strojenie automatyczne“ (strojenia automatycznego).)
- Tryb AM: poprzednia/następna dostępna częstotliwość.

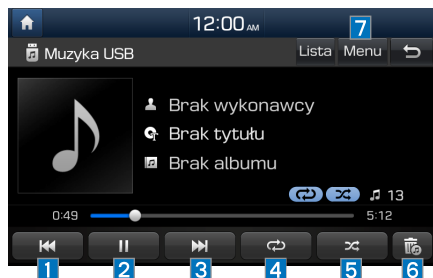
Przy naciśnięciu i przytrzymaniu klawisza (ponad 0,8 s.)

- Tryb DAB (zależnie od wyposażenia)/FM: Odtwarza poprzednią/następną dostępną stację obecną w menu **Lista**.
- Tryb AM: Ustawienia dźwięku szybkie przechodzenie między wszystkimi częstotliwościami. W momencie zwolnienia przycisku system wyszukuje kolejną dostępną częstotliwość.

## ● STROJENIE

- Tryb DAB (zależnie od wyposażenia)/FM: przekręcić w lewo/w prawo, aby wyszukać żadaną stację I wcisnąć.
- Tryb AM: aby dostroić ręcznie obrócić w lewo/prawo.

# Muzyka USB



## 1 Poprzedni plik

- Po wybraniu przycisku (mniej niż 0,8 s): powoduje przejście do kolejnego pliku lub rozpoczyna odtwarzanie aktualnego pliku od początku (zależnie od czasu odtwarzania)
  - Jeśli czas odtwarzania wynosi mniej niż 3 s, pozwala przejść do poprzedniego pliku
  - Jeśli czas odtwarzania wynosi ponad 3 s, rozpoczyna odtwarzanie aktualnego pliku od początku
- Po wybraniu przycisku (ponad 0,8 sekundy) powoduje przewinięcie nagrania do tyłu

## 2 Odtwarzanie/pauza

Odtwarza/pauzuje aktualnie odtwarzany plik

## 3 Następny plik

- Po wybraniu przycisku (mniej niż 0,8 s): rozpoczyna odtwarzanie następnego pliku
- Po wybraniu przycisku (ponad 0,8 sekundy): rozpoczyna przewijanie pliku do przodu

## 4 Powtórz

Powtarza bieżący plik.

- Po zaznaczeniu pliku na karcie plików ekranu listy: naciśnięcie tego przycisku umożliwia przełączanie między odtwarzaniem bieżącego pliku, powtarzaniem folderu i powtarzaniem wszystkich plików.
- Po zaznaczeniu utworu na innych kartach ekranu listy: naciśnięcie tego przycisku umożliwia przełączanie między odtwarzaniem bieżącego utworu i powtarzaniem wszystkich utworów.

## 5 Odtwarzanie losowe

Odtwarzanie plików w losowej kolejności.

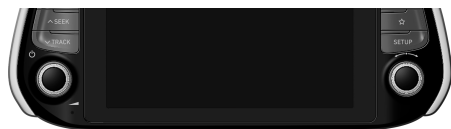
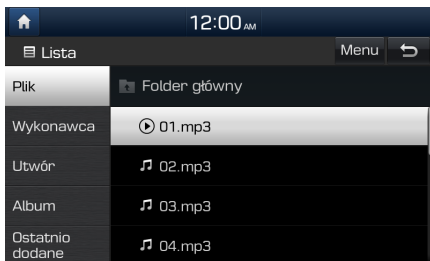
- Naciśnięcie tego przycisku umożliwia przełączanie między odtwarzaniem losowym i wyłączeniem odtwarzania losowego.

## 6 Usuń aktualny plik

Umożliwia usunięcie wybranego pliku. Usunięte pliki można znaleźć w folderze „to\_delete”. Funkcja ta jest obsługiwana tylko wtedy, gdy format USB jest zgodny z FAT16 lub FAT32.

## 7 Menu

Ustawienia dźwięku — umożliwia przejście do ustawień dźwięku.



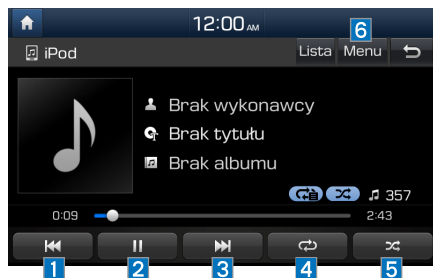
^ SEEK    v TRACK

- Przy szybkim naciśnięciu klawisza (krócej niż 0,8 s.): odtwarza następny/poprzedni utwór.
- Przy naciśnięciu i przytrzymaniu klawisza (ponad 0,8 s.): wyświetla ekran odtwarzania, a następnie przewija utwór do przodu lub do tyłu.

## ● STROJENIE

Obróć pokrętkę ● STROJENIE w celu przeniesienia zaznaczenia na następną/poprzednią listę. Po wyświetleniu utworu naciśnij pokrętkę ● STROJENIE w celu jego odtworzenia.

# iPod



## 1 Poprzedni plik

- Po wybraniu przycisku (mniej niż 0,8 s): powoduje przejście do kolejnego pliku lub rozpoczyna odtwarzanie aktualnego pliku od początku (zależnie od czasu odtwarzania)
  - Jeśli czas odtwarzania wynosi mniej niż 3 s, pozwala przejść do poprzedniego pliku
  - Jeśli czas odtwarzania wynosi ponad 3 s, rozpoczyna odtwarzanie aktualnego pliku od początku
- Po wybraniu przycisku (ponad 0,8 sekundy) powoduje przewinięcie nagrania do tyłu

## 2 Odtwarzanie/pauza

Odtwarza/pauzuje aktualnie odtwarzany plik

## 3 Następny plik

- Po wybraniu przycisku (mniej niż 0,8 s): rozpoczyna odtwarzanie następnego pliku
- Po wybraniu przycisku (ponad 0,8 sekundy): rozpoczyna przewijanie pliku do przodu

## 4 Powtórz

Powtarza bieżący utwór.

- Naciśnięcie tego przycisku umożliwia przełączanie między odtwarzaniem bieżącego utworu i wszystkich utworów w kategorii.  
(Zależy od specyfiki urządzenia firmy Apple.)

## 5 Odtwarzanie losowe

Odtwarzanie utworów w losowej kolejności.

- Naciśnięcie tego przycisku umożliwia włączanie i wyłączanie losowego odtwarzania.  
(Zależy od specyfiki urządzenia firmy Apple.)

## 6 Menu

Ustawienia dźwięku — umożliwia przejście do ustawień dźwięku.



^ SEEK    v TRACK

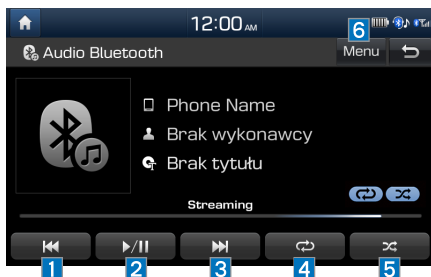
- Przy szybkim naciśnięciu klawisza (krócej niż 0,8 s.): odtwarza następny/poprzedni utwór.
- Przy naciśnięciu i przytrzymaniu klawisza (ponad 0,8 s.): wyświetla ekran odtwarzania, a następnie przewija utwór do przodu lub do tyłu.

## ● STROJENIE

Pokrętem ● STROJENIE wyszukaj żądany utwór. Po wyświetleniu utworu naciśnij pokrętkę ● STROJENIE w celu jego odtworzenia.

Jeśli nie będziesz korzystać z pokrętki ● STROJENIE przez 5 sekund, wyszukiwanie zostanie przerwane.

# Audio Bluetooth®



## 1 Poprzedni plik

- Jeśli czas odtwarzania wynosi mniej niż 3 s, pozwala przejść do poprzedniego pliku
- Jeśli czas odtwarzania wynosi ponad 3 s, rozpoczyna odtwarzanie aktualnego pliku od początku

Funkcja ta może się różnić w zależności od modelu telefonu komórkowego.

## 2 Odtwarzanie/pauza

Rozpoczyna odtwarzanie/pauzuje dźwięk odtwarzany przez Bluetooth

## 3 Następnny plik

Rozpoczyna odtwarzanie następnego pliku

## 4 Powtórz

Powtarza aktualnie odtwarzany utwór.

Funkcja ta może się różnić w zależności od modelu telefonu komórkowego.

## 5 Odtwarzanie losowe

Odtwarza utwory z płyty w losowej kolejności.

Funkcja ta może się różnić w zależności od modelu telefonu komórkowego.

## 6 Menu

- Ustawienia połączenia — przechodzi do połączeń Bluetooth. Umożliwia sparowanie nowego urządzenia lub zmianę/usunięcie urządzeń sparowanych wcześniej
- Ustawienia dźwięku — umożliwia przejście do ustawień dźwięku.T



Odtwarza następnny/poprzedni plik

## ● STROJENIE

● STROJENIE — brak obsługi.

## Bluetooth® Wireless Technology


### Synchronizacja nowego urządzenia

Przed rozpoczęciem korzystania z technologii Bluetooth należy połączyć/zsynchronizować telefon komórkowy z systemem pojazdu.





Można zsynchronizować maksymalnie 5 urządzeń obsługujących technologię Bluetooth.

W danym momencie można połączyć tylko jedno urządzenie obsługujące technologię Bluetooth.

### Synchronizacja nowego urządzenia poprzez wybór telefonu/połączenie

Naciśnij klawisz  w panelu sterowania na kierownicy ► Synchronizuj z pojazdem po tym, gdy telefon komórkowy wykryje urządzenie Bluetooth. ► Wprowadź kod dostępu lub zaakceptuj komunikat autoryzacji. ► Połącz z siecią Bluetooth.


### Synchronizacja nowego urządzenia poprzez ustawienia telefonu

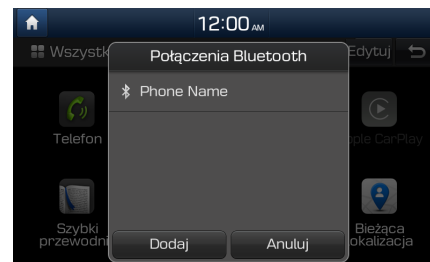
Wybierz  na konsoli głównej. ► Wybierz . ► Wybierz . ► Wybierz . ► Zsynchronizuj system pojazdu, gdy telefon komórkowy wykryje urządzenie Bluetooth. ► Wprowadź kod dostępu lub zaakceptuj komunikat autoryzacji. ► Połącz z siecią Bluetooth.

### Podłączanie urządzeń Bluetooth

Umożliwia podłączanie dodawanych urządzeń Bluetooth.

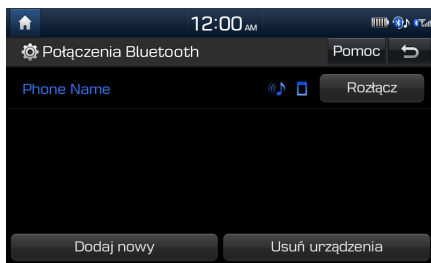
### Podłączanie urządzeń poprzez wybór telefonu/połączenie

Naciśnij klawisz  w panelu sterowania na kierownicy ► Wybierz nazwę urządzenia, które zamierzasz podłączyć. ► Połącz z siecią Bluetooth.



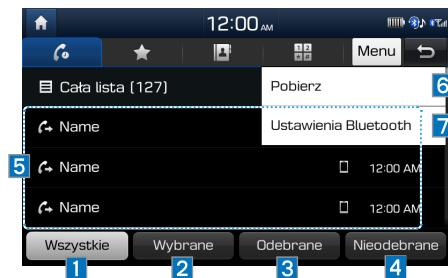
## Podłączanie urządzeń poprzez ustawienia telefonu

Wybierz **SETUP** na konsoli głównej. ▶  
Wybierz **Bluetooth**. ▶ Wybierz **Połączenia Bluetooth**.  
▶ Wybierz nazwę urządzenia, które zamierzasz podłączyć. ▶ Połącz z siecią Bluetooth.



## Historia połączeń

Wybierz **Wszytkie menu** ▶ **Telefon** ▶ **📞**.



Nazwa	Opis
<b>1</b> Wszystkie	Pokazuje całą historię połączeń.
<b>2</b> Wybrane	Umożliwia wyświetlenie listy połączeń wybieranych.
<b>3</b> Odebrane	Umożliwia wyświetlenie listy połączeń odebranych.
<b>4</b> Nieodebrane	Umożliwia wyświetlenie listy połączeń nieodebranych.

Nazwa	Opis
<b>5</b> Lista pot.	Powoduje wyświetlenie listy wszystkich połączeń. Wybierz numer z listy, aby nawiązać połączenie.
<b>6</b> Pobierz	Umożliwia pobranie informacji o historii połączeń z telefonu komórkowego.
<b>7</b> Ustawienia Bluetooth	Przechodzi do ekranu ustawień Bluetooth.

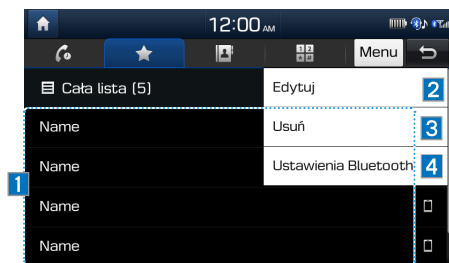
### **i** Informacja

- Niektóre urządzenia nie obsługują funkcji pobierania historii połączeń. Sprawdź, czy podłączone urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję pobierania.



## Ulubione

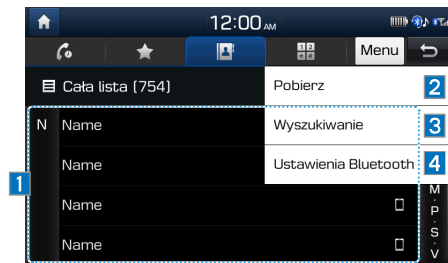
Wybierz Wszystkie menu ▶ Telefon ▶



Nazwa	Opis
<b>1</b> Ulubione	Umożliwia wyświetlenie numerów telefonów zapisanych jako Ulubione. Wybierz numer z listy, aby nawiązać połączenie.
<b>2</b> Edytuj	Dodaj lub usuń numery z ulubionych.
<b>3</b> Usuń	Umożliwia usunięcie wybranych numerów z listy ulubionych.
<b>4</b> Ustawienia Bluetooth	Przechodzi do ekranu ustawień Bluetooth.

## Kontakty

Wybierz Wszystkie menu ▶ Telefon ▶



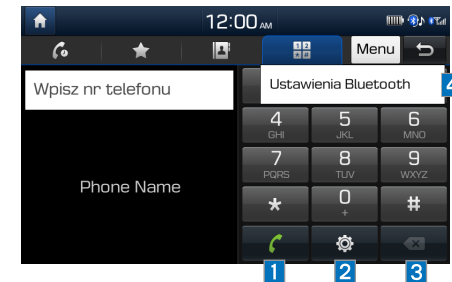
Nazwa	Opis
<b>1</b> Lista kontaktów	Zawiera listę kontaktów. Wybierz numer z listy, aby nawiązać połączenie.
<b>2</b> Pobierz	Umożliwia pobranie listy kontaktów z telefonu.
<b>3</b> Wyszukiwanie	Umożliwia wyszukiwanie kontaktów.
<b>4</b> Ustawienia Bluetooth	Przechodzi do ekranu ustawień Bluetooth.

### **i** Informacja

- Niektóre urządzenia nie obsługują funkcji pobierania. Sprawdź, czy podłączone urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję pobierania.

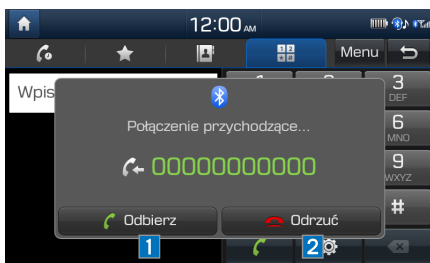
## Wybierz

Wybierz Wszystkie menu ▶ Telefon ▶



Nazwa	Opis
<b>1</b> Połącz	Nawiązuje połączenie po wybraniu numeru i wciśnięciu . Jeśli numer jest wyświetlony w opcji Połączenia wybierane, możesz wybrać ten numer i wybrać , aby automatycznie ponownie wybrać numer.
<b>2</b> Ustawienia	Przechodzi do ekranu połączenia Bluetooth.
<b>3</b> Usuń	Umożliwia usunięcie wprowadzonego numeru.
<b>4</b> Ustawienia Bluetooth	Przechodzi do ekranu ustawień Bluetooth.

## Odbieranie/odrzucanie połączeń



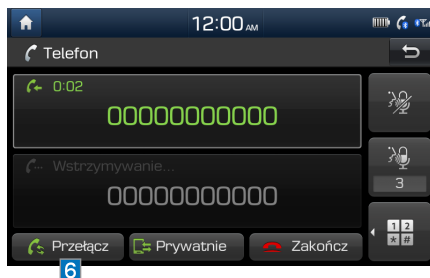
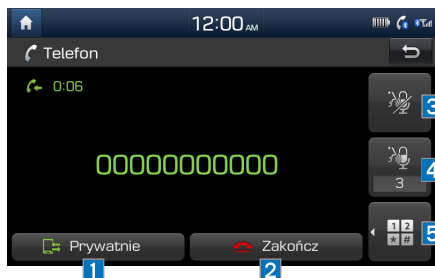
Po podłączeniu telefonu do systemu Bluetooth pojazdu połączenia przychodzące są sygnalizowane pojawieniem się nowego okna z komunikatem.

Nazwa	Opis
<b>1</b> Odbierz	Powoduje odebranie połączenia.
<b>2</b> Odrzuć	Powoduje odrzucenie połączenia.

### **i** Informacja

- W niektórych telefonach numer osoby dzwoniącej może się nie wyświetlać i funkcja odrzucania połączeń może nie być aktywna.

## Korzystanie z menu podczas połączenia telefonicznego



Podczas trwającego połączenia możesz korzystać z następujących elementów menu.

Nazwa	Opis
<b>1</b> Prywatnie	Powoduje przekazanie połączenia z zestawu głośnomówiącego na telefon komórkowy.
<b>2</b> Zakończ	Powoduje zakończenie połączenia telefonicznego.
<b>3</b> Wycisz	Wycisza mikrofon podczas połączenia.
<b>4</b> Głośność mikrofonu	Wyświetla ustawienia głośności mikrofonu. Możesz ustawić głośność, z jaką Twoje słowa będą słyszalne przez rozmówcę (poziom 1 - 5).
<b>5</b> Klawiatura numeryczna	Powoduje wyświetlenie ekranu z klawiaturą numeryczną, która umożliwi ręczne wybieranie numeru.
<b>6</b> Przełącz	Powoduje wznowienie rozmowy oczekującej, jeżeli taka jest w toku. Połączenia możesz również przełączać, wybierając numer na wyświetlaczu informacji. Funkcja przełączania umożliwia przełączenie połączenia bieżącego na połączenie oczekujące.

# Wykrywanie telefonu

## Co to jest Wykrywanie telefonu?

Za pomocą tej aplikacji możesz bezpiecznie sterować smartfonem podczas jazdy. Różne funkcje smartfona są wyświetlane w układzie multimediów i łatwo dostępne (wyszukiwanie wskazówek, wykonywanie połączeń, słuchanie muzyki itd.).

Po podłączeniu urządzenia obsługiwane przez aplikację na wyświetlaczu pojawi się menu aplikacji Wykrywanie telefonu. Dostępne funkcje i działania mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę internetową aplikacji Wykrywanie telefonu.

- Android Auto: <http://support.google.com/androidauto/>
- Apple CarPlay: <http://www.apple.com/ios/carplay/>

## Srodki ostrożności

- Android Auto jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Google Inc.
- Apple CarPlay jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Apple Inc.
- Aplikacja Wykrywanie telefonu jest niedostępna, jeśli wersja systemu operacyjnego telefonu jest nieaktualna lub niemożliwe jest rozpoznanie telefonu ze względu na wyłączenie awaryjne spowodowane usterką urządzenia.
- Telefon może nie zostać rozpoznany, gdy poziom naładowania baterii jest niski. Naładuj telefon i spróbuj ponownie.
- Jeśli nastąpi wyłączenie awaryjne telefonu, spowodowane usterką urządzenia, zresetuj telefon i spróbuj ponownie.
- Telefon może przestać działać w przypadku ciągłego, szybkiego podłączania i odłączania kabla USB. Może to również doprowadzić do awarii urządzenia.
- Czas rozpoznania urządzenia może się różnić w zależności od typu urządzenia i wersji oprogramowania/systemu operacyjnego.
- Zalecane jest używanie kabla USB dołączonego do telefonu. (Używanie nieoryginalnego produktu może powodować zakłócenia lub usterki.)
- Normalne działanie nie jest zapewnione w przypadku dowolnego używania telefonu, gdy tryb aplikacji Wykrywanie telefonu jest włączony.
- Aplikacja Wykrywanie telefonu może nie działać prawidłowo ze względu na problemy związane z telefonem komórkowym.
- Podczas korzystania z aplikacji Wykrywanie telefonu mogą być naliczane opłaty za korzystanie z sieci.
- Podczas wykonywania połączenia za pomocą Bluetooth nie można uruchomić aplikacji Apple CarPlay.
- Jeśli sygnał sieci komórkowej jest słaby, niektóre funkcje aplikacji Wykrywanie telefonu mogą nie działać prawidłowo.

- Poniższe problemy mogą wystąpić w przypadku wystąpienia usterki w telefonie.

### [Android Auto]

- Sporadyczne wyświetlanie czarnego ekranu podczas włączania aplikacji Android Auto.
- Brak możliwości rozpoznania, czy telefon obsługuje aplikację Android Auto.
- Czarny ekran występuje w niektórych obszarach ekranu z powodu błędów telefonu lub aplikacji.

### [Apple CarPlay]

- Sporadyczne wyświetlanie czarnego ekranu podczas włączania aplikacji Apple CarPlay.
- Czarny ekran występuje w niektórych obszarach ekranu z powodu błędów aplikacji podczas przełączania między ekranami w trybie aplikacji Apple CarPlay.
- Dostosowywanie głośności może nie być możliwe w zależności od podłączonego telefonu.



### NOTATKA

- Jeśli usługi nie działają prawidłowo ze względu na problemy opisane powyżej, należy sprawdzić telefon i w razie konieczności uruchomić i podłączyć go ponownie.

### PRZESTROGA

- Używaj tylko aplikacji, które są kompatybilne z wykrywaniem telefonu. Korzystanie z niekompatybilnych aplikacji może prowadzić do problemów z systemem lub smartfonem.
- Tylko kompatybilne aplikacje będą wyświetlane na ekranie wykrywania telefonu. Możesz też sprawdzić kompatybilne aplikacje w następujących witrynach:
  - Apple CarPlay: <https://www.apple.com/ios/carplay>
  - Android Auto: <https://www.android.com/auto>

## Korzystanie z funkcji aplikacji Wykrywanie telefonu

1. W przypadku aplikacji Android Auto podłącz oryginalny kabel USB dostarczony przez producenta telefonu. W przypadku aplikacji Apple CarPlay podłącz oryginalny kabel USB dostarczony przez firmę Apple.
2. Na ekranie głównym lub Wszystkie menu wybierz ikonę aplikacji  lub .



※ Ekran główny pojazdu może różnić się od zaprezentowanego wyżej.

3. Możesz używać funkcji aplikacji Wykrywanie telefonu, takich jak nawigacja, muzyka czy połączenia telefoniczne.


## NOTATKA

---

- Przed podłączeniem telefonu sprawdź, czy w menu Ustawienia wykrywania telefonu włączona jest aplikacja Wykrywanie telefonu.
  - Po podłączeniu telefonu, w celu uruchomienia aplikacji Wykrywanie telefonu należy odblokować telefon i zaakceptować zastrzeżenia.
  - Ekran i funkcje wyświetlane w systemie multimedialnym mogą się różnić w zależności od polityki danej firmy.
- 

## Android Auto

---


- Lista krajów, w których obsługiwana jest funkcja Android Auto jest dostępna na poniższej stronie. <https://www.android.com/auto/>
- Funkcje multimedialne Bluetooth zostaną wyłączone po uruchomieniu aplikacji Android Auto. Nie można używać funkcji Bluetooth Media, takich jak Bluetooth Audio. Jeśli chcesz korzystać z tych funkcji, usuń kabel USB.
- Tryb aplikacji Android Auto nie obsługuje funkcji umożliwiającej wyszukiwanie plików muzycznych za pomocą pokrętła  TUNE.
- Jeśli aplikacja Android Auto nie włącza się nawet po pomyślnym połączeniu, wykonaj następujące czynności:
  - Sprawdź status aplikacji w telefonie (pod kątem wystąpienia błędu)
  - Sprawdź, czy aplikacja Android Auto w telefonie nie została zablokowana
  - Sprawdź, czy aplikacja Android Auto jest włączona w menu Ustawienia wykrywania telefonu

- Jeśli aplikacja Android Auto nie działa normalnie nawet po ponownym podłączeniu, odwiedź stronę internetową firmy Google: <http://support.google.com/androidauto>
- Ekran i funkcje wyświetlane w systemie multimedialnym są takie same, jak te dostarczane przez firmę Google. Ekran i funkcje mogą się różnić w zależności od polityki firmy Google, Inc.

---

## Apple CarPlay

---


- Aby zapoznać się z dostępnymi funkcjami takimi jak Apple CarPlay, Siri czy Mapy oraz aby poznać kraje, w których te funkcje są obsługiwane, odwiedź stronę: <http://www.apple.com/ios/feature-availability/>
- Gdy aplikacja Apple CarPlay jest włączona, nie można korzystać z łączności Bluetooth. Jeśli chcesz użyć trybu Bluetooth Phone/Audio, wyjmij kabel USB i podłącz urządzenie za pośrednictwem sieci Bluetooth.
- Tryb aplikacji Apple CarPlay nie obsługuje funkcji umożliwiającej wyszukiwanie plików muzycznych za pomocą pokrętła  TUNE.
- Jeśli aplikacja Apple CarPlay nie włącza się nawet po pomyślnym połączeniu, wykonaj następujące czynności:
  - Sprawdź, czy aplikacja Apple CarPlay nie jest wyłączona w ustawieniach aplikacji telefonu iPhone
  - Sprawdź, czy aplikacja Apple CarPlay jest włączona w menu Ustawienia wykrywania telefonu

- Jeśli aplikacja Apple CarPlay nie działa normalnie nawet po ponownym połączeniu, odwiedź stronę internetową firmy Apple: <http://www.apple.com/ios/carplay/>
- Ekran i funkcje wyświetlane w systemie multimedialnym są takie same, jak te dostarczane przez firmę Apple. Ekran i funkcje mogą się różnić w zależności od polityki firmy Apple, Inc.

---

## Używanie elementów sterowania na kierownicy

---

Uruchamianie/kończenie rozpoznawania głosu [  ]

- Przy szybkim naciśnięciu. (krócej niż 0,8 s.)
  - Jeśli aplikacja Android Auto jest podłączona, polecenia głosowe Google zostają włączone lub wyłączone.
  - Jeśli aplikacja Apple CarPlay jest podłączona, włącza lub wyłącza rozpoznawanie Apple CarPlay Siri.
- Przy naciśnięciu i przytrzymaniu. (dłużej niż 0,8 s.)
  - Jeśli aplikacja Android Auto jest podłączona, polecenia głosowe Google zostają włączone lub wyłączone.
  - Jeśli aplikacja Apple CarPlay jest podłączona, polecenia głosowe Apple CarPlay Siri zostają włączone.

Wybierz tryb [  ]

Po każdym naciśnięciu następuje zmiana trybu.

Kolejność trybów zmienia się w zależności od stanu połączenia aplikacji Wykrywanie telefonu i włączonych funkcji.

- ✧ Jeśli dany tryb jest wyłączony, zostanie włączony następny tryb.
- ✧ Po uruchomieniu aplikacji Wykrywanie telefonu niektóre funkcje mogą nie działać, np: USB, iPod, Bluetooth Audio

## Ustawienia wykrywania telefonu

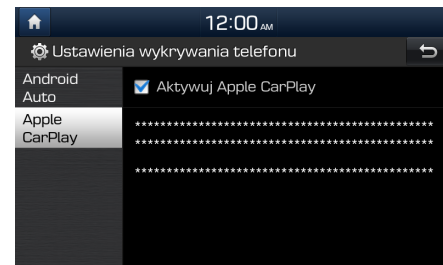
Na ekranie Ustawienia wybierz ikonę

Wykrywanie telefonu .



### Informacja

- To ustawienie jest niedostępne, gdy do gniazda USB w pojeździe podłączono urządzenie.



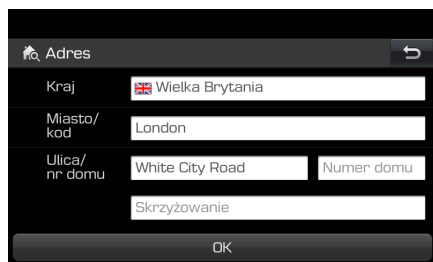
Można włączyć dowolną funkcję aplikacji Wykrywanie telefonu, która ma zostać podłączona lub wyłączyć daną funkcję w menu Ustawienia wykrywania telefonu. Zaleca się, by korzystać z urządzenia z najnowszą wersją systemu operacyjnego. Niektóre funkcje systemu multimedialnego mogą nie być dostępne po włączeniu aplikacji Wykrywanie telefonu.

# Wyszukiwanie miejsca docelowego

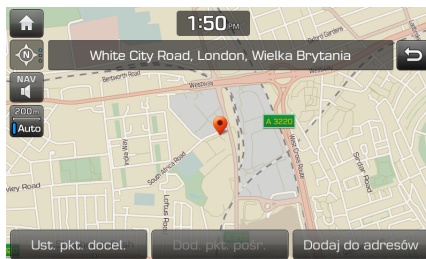
## Wyszukiwanie adresu

Można znaleźć lokalizację docelową, wyszukując jej adres.

Wcisnąć **NAV** ► **Adres**.



Wprowadzić nazwę kraju, miasto/kod pocztowy, ulicę/numer domu lub skrzyżowanie określające lokalizację docelową.



Wcisnąć **Ust. pkt. docel.** ► **Start**.

Jeśli zachodzi potrzeba dodatnia punktu trasy na ustawionej już trasie, naciśnąć

**Dod. pkt. pośr.**. Jeśli istnieje potrzeba dodania pozycji do menu książki adresowej, wcisnąć **Dodaj do adresów**.

### NOTATKA

- Punkt docelowy zapisywany jest automatycznie w menu Poprzednie cele.

## POI (Points of Interest)

Wcisnąć **NAV** ► **POI**.



Nazwa	Opis
1	wyszukuje punkty POI na trasie.
2	wyszukuje punkty POI w pobliżu bieżącego położenia pojazdu.
3	wyszukuje punkty POI w pobliżu wybranej lokalizacji docelowej
4	Pozwala wyszukać POI w pobliżu aktualnego położenia kursora, gdy mapa jest przewijana.
5	wyszukuje punkty POI poza nazwą obiektu
6	wyszukuje punkty POI znajdujące się w danym mieście



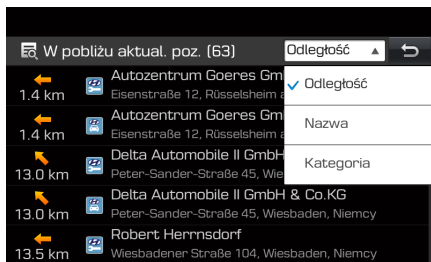
## Serwis Hyundai

Można odnaleźć placówki dealerskie Hyundai i ustawić je jako lokalizację docelową.

### W pobliżu aktual. poz.

Wcisnąć **NAV** ► **SerwHyundai** ►  
**Wpobliżu aktual. poz.**

W celu ułożenia listy wg odległości, nazwy lub kategorii nacisnąć **Odległość**, **Nazwa** lub **Kategoria**.



Wybrać preferowany element z listy. ►  
Wcisnąć **Ust. pkt. docel.** ► **Start**.

## Nazwa

Wcisnąć **NAV** ► **Serwis Hyundai** ►  
**Nazwa** ► **Wybrać żądany kraj.**



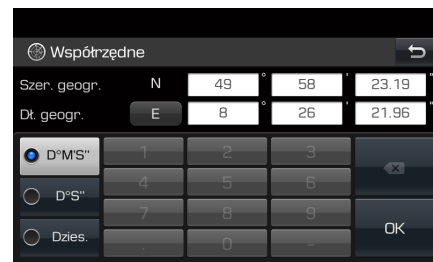
Wpisać nazwę dealera i nacisnąć **OK**.  
► **Wybrać preferowany element z listy.** ►  
Wcisnąć **Ust. pkt. docel.** ► **Start**.

### NOTATKA

- Informacje dotyczące obiektów dealerów mogą być bardziej aktualne od mapy, w wyniku tego mogą one nie odpowiadać danym pochodzącym z mapy.

## Współrzędne

Wcisnąć **NAV** ► **Współrzędne**.



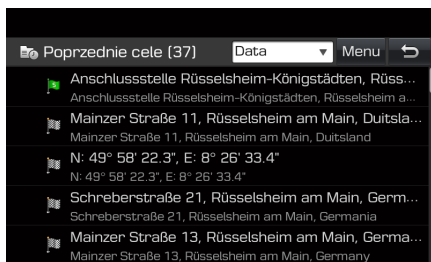
Wcisnąć **D°M'S''**, **D°S''** lub **Dzies.** ►  
Wpisać współrzędne i nacisnąć **OK** ►  
Wcisnąć **Ust. pkt. docel.** ► **Start**.

## Poprzednie cele

Za punkt początkowy, pośredni oraz docelowy można wybrać jedną z wcześniej wyszukiwanych lokalizacji.

Wcisnąć **NAV** ► **Poprzednie cele**.

W celu ułożenia listy wg daty, nazwy lub kategorii nacisnąć **Date**, **Nazwa** lub **Kategoria**.



Wybrać preferowany element z listy. ►

Wcisnąć **Ust. pkt. docel.** ► **Start**.

## Usuń poprzednie cele

Nacisnąć **Menu** ► **Usuń**, aby usunąć poprzednie miejsca docelowe. Wybrać żądany element, następnie nacisnąć ► **Usuń** ► **Tak**.

**Zazn. wszystkie**: Zaznacza wszystkie pozycje.

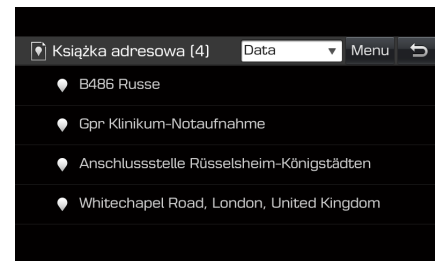
**Odzn. wszystkie**: Usuwa zaznaczenia wszystkich pozycji.

## Książka adresowa

Możesz znaleźć miejsce docelowe z lokalizacji przechowywanych w menu książki adresowej Książka adresowa. Aby efektywniej wykorzystywać tę funkcję, często wykorzystywane lokalizacje docelowe powinny być zapisane z góry.

Wcisnąć **NAV** ► **Książka adresowa**.

W celu ułożenia listy wg daty, nazwy lub kategorii nacisnąć **Date**, **Nazwa** lub **Kategoria**.



Wybrać preferowany element z listy.

Wcisnąć **Ust. pkt. docel.** ► **Start**.

## Planowane podróże

Można użyć tej funkcji, aby ustawić wielopunktów pośrednich. Można znaleźć trasę do lokalizacji przechowywanych w menu **Planowane podróże**. Aby efektywniej wykorzystywać tę funkcję, często wykorzystywane lokalizacje docelowe powinny być zapisane z góry. Najpierw dokonać zapisu w menu **Planowane podróże**, korzystając z funkcji wyszukiwania trasy.

## Wyszukiwanie podróży

Wcisnąć **NAV** ► **Planowane podróże**.

W celu ułożenia listy wg nazwy lub daty nacisnąć **Data** lub **Nazwa**.



Wybrać żądany element. ► Wcisnąć **OK**

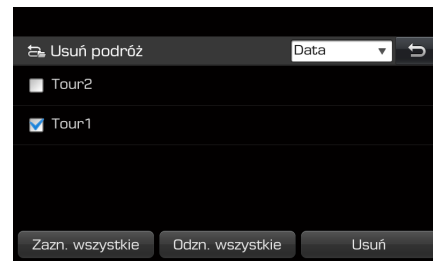
► **Start**.

## Usuwanie podróży

Wcisnąć **NAV** ► **Planowane podróże** ►

**Menu** ► **Usuń** w menu ładowania podróży.

W celu ułożenia listy wg nazwy lub daty nacisnąć **Date** lub **Nazwa**.



Wybrać żądany element, następnie nacisnąć

► **Usuń** ► **Yes**.

**Zasn. wszystkie**: Zaznacza wszystkie pozycje.

**Odzn. wszystkie**: Usuwa zaznaczenia wszystkich pozycji.

## Moje POI

Funkcja ta służy do importowania danych POI wraz z informacjami mapy (lokalizacja, nazwa itp.) zapisanych na nośniku pamięci USB. Następnie, dane mogą zostać wybrane jako punkt docelowy poprzez menu Moje POI.

### NOTATKA

- Obsługiwane formaty grup POI Format grupy POI: „.kml“/„.gpx“

## Importowanie danych POI

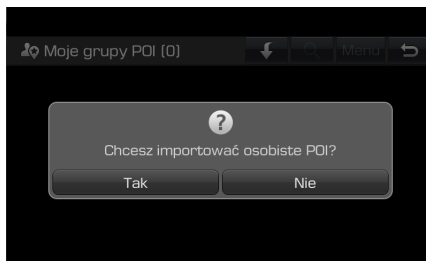
Przechowuj plik POI zawierający informacje mapy (lokalizacja, nazwa itp.) z mapy sieciowej na nośniku pamięci USB. ▶

Podłączyć urządzenie USB do portu USB.

▶ Wcisnąć **NAV** ▶ **Moje POI** ▶  Lub

nacisnąć **SETUP** ▶ **Nawigacja** ▶

**Mojedane** ▶ **Importuj moje POI z USB** .



Wcisnąć **Tak** . Pojawi się lista zapisanych grup POI.

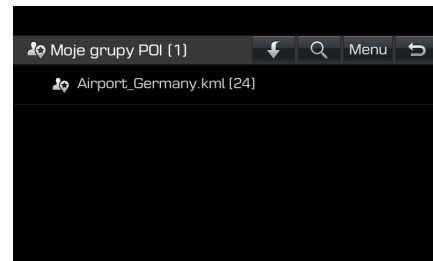


Wybrać żądany plik POI.

**Zazn. wszystkie** : Zaznacza wszystkie pozycje.

**Odzn. wszystkie** : Usuwa zaznaczenia wszystkich pozycji.

Wcisnąć **Importuj** . Grupy POI zostaną zaimportowane.

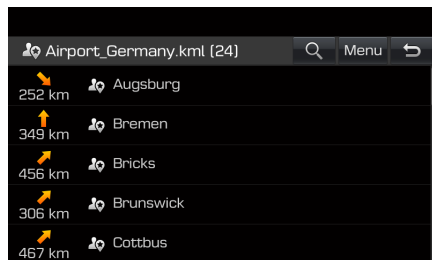


### NOTATKA

- Jeśli dane zapisane na USB używają innego systemu współrzędnych niż bieżący system, importowana pozycja może być różna od istniejącej.
- Sprawdź, czy dane POI są importowane.

## Wyszukiwanie punktu docelowego przy pomocy menu Moje POI

Wcisnąć **NAV** ► **Moje POI** ► Wybrać grupę POI. Zostanie wyświetlona lista POI jest wyświetlana.



Wybrać preferowany element z listy. ►

Wcisnąć **Ust. pkt. docel.** ► **Start**.

### NOTATKA

- Punkt docelowy zapisywany jest automatycznie w menu Poprzednie cele.

## Dom, Praca, Ulubione

Jeśli lokalizacje: domowa, praca i ulubione już zostały zapisane w menu Ulubione, można je łatwo aktywować przez ich naciśnięcie. Najpierw należy dokonać zapisu domu, pracy, ulubionych w menu Ulubione, korzystając z funkcji wyszukiwania lokalizacji docelowych.

### Rejestracja lokalizacji Dom, Praca, lub Ulubione

Wcisnąć **NAV** ► **Ulubione**.

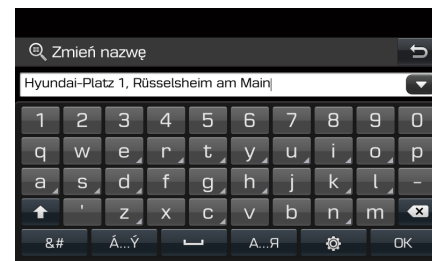


Nacisnąć **Dom**, **Praca**, lub **Ulubione (1-6)**.

► Wybrać żądane miejsce, wykorzystując funkcję wyszukiwania lokalizacji docelowej.

► Po zakończeniu wyszukiwania nacisnąć

**OK**.



Wprowadzić żądaną nazwę i nacisnąć **OK**.

Zapis dokonywany jest automatycznie w menu Ulubione.

## Wyszukiwanie lokalizacji Dom, Praca lub Ulubione

Wcisnąć **NAV** ► **Ulubione** ► **Dom**,

**Praca**, lub wybrać ulubioną lokalizację. ►

Wcisnąć **Ust. pkt. docel.**.

Jeśli zachodzi potrzeba dodatnia punktu trasy na ustawionej już trasie, nacisnąć

**Dod. pkt. pośr.**. Jeśli istnieje potrzeba dodania pozycjido menu książki adresowej,

wcisnąć **Dodaj do adresów**.

## Usługi połączone

### Przed rozpoczęciem korzystania z usługi połączonych

#### Co to są usługi połączone?

Usługi połączone wykorzystują serwis TomTomLive do przesyłania do systemu nawigacjiużytkownika dodatkowych informacji za pośrednictwem sieci komórkowych.

#### Informacje drogowe

Co dwie minuty dostarcza aktualne informacjeo ruchu drogowym. Po ustaleniu miejsca docelowego, można ominąć zatłoczone trasywzależności od natężenia ruchu.

#### Informacja o pogodzie

Podaje informacje pogodowe i prognozę napięć dni oraz informacje pogodowe dotyczącegłównych europejskich miastna mapie.

#### Ostrzeżenia o fotoradarach

Dokładnie oraz w odpowiednim momencie dostarcza ostrzeżenia o fotoradarach.

#### POI (online)

Podaje wyniki wyszukiwania punktów POI napodstawie informacji lokalnych dostarczanychw czasie rzeczywistym.

## Podłączanie telefonu w celu korzystania z usług połączonych

Włącz tryb Wi-Fi (hotspot) w telefonie komórkowym, a następnie szukaj sieci Wi-Fi. (Więcej informacji patrz instrukcja obsługi telefonu).

### NOTATKA

- Po stworzeniu punktu dostępowego Wi-Fi pamiętaj, że możesz ponieść dodatkowe opłaty za przesyłanie danych, szczególnie w roamingu. Podczas korzystania z usług powiązanych, bateria telefonu może się szybciej rozładować, dlatego trzeba pamiętać o ładowaniu.

## Wi-Fi

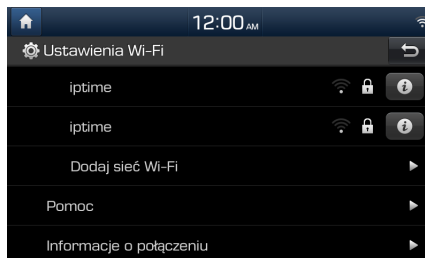
Nacisnąć **SETUP** ► **Wi-Fi** ► **Wi-Fi**.



Nacisnąć **Dodaj sieć Wi-Fi** ►

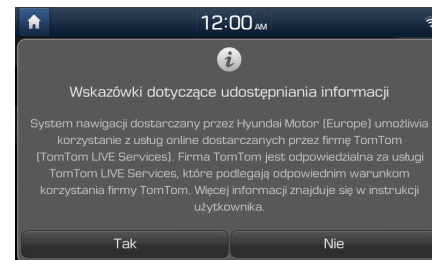
Wybierz żądaną sieć. (Jeżeli chcesz się podłączyć ręcznie do sieci Wi-Fi, naciśnij

**Add Wi-Fi network**. Można podłączyć się do ukrytej sieci Wi-Fi).



### NOTATKA

- Po podłączeniu do sieci po raz pierwszy, pojawi się ekran Ogłoszenie o udostępnianiu informacji. Przeczytaj uważnie informację, a następnie nacisnąć **Tak**.

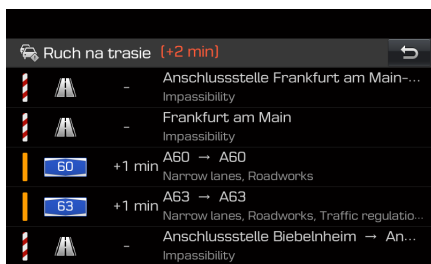


## Informacje drogowe

Wyświetlane jest jako lista informacji nt. ruchu/ sytuacji na drogach. Ta funkcja może nie być obsługiwana, w zależności od warunków.

Wcisnąc  ► **Informacje drogowe** ►

Naciskać żądane elementy.



Wyświetlany jest tylko wówczas, gdy dostępna jest informacja o ruchu na wybranej trasie. Całkowity czas opóźnienia będzie wyświetlany w tytule. Wartość ta może się różnić od sumy poszczególnych czasów opóźnienia ze względu na zaokrąglenie.



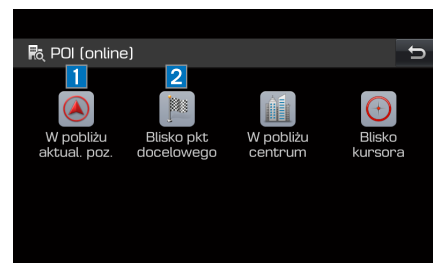
Nazwa	Opis
1 <b>Wrót</b> / <b>Dalej</b>	Przetacza różnorodzących wydarzeń drogowych.
2 <b>Mapa</b>	Wyświetla ekran mapy dla wybranego obszaru.
3 <b>Objazd</b>	Ponownie oblicza trasę po uwzględnieniu informacji o ruchu.

## POI (online)

Można dodać punkt docelowy przy użyciu różnych sposobów wyszukiwania.

### Wyszukiwanie POI wg W pobliżu aktual. poz. lub Blisko pkt docelowego

Nacisnąć  ► **POI (online)** .



Nazwa	Opis
1	Wyszukuje POI w pobliżu bieżącego położenia pojazdu.
2	Wyszukuje POI w pobliżu wybranej lokalizacji docelowej

Wpisać nazwę żądanego POI (Punktu szczególnego) i nacisnąć **OK** ► Wybierz miejsce docelowe. ► Wcisnąć

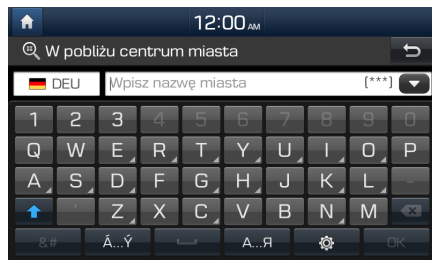
**Ust. pkt. docel.** ► **Start** .





## Ricerca punti di interesse Vicino al centro città

Premere  ► POI (online) ►

W pobliżu centrum



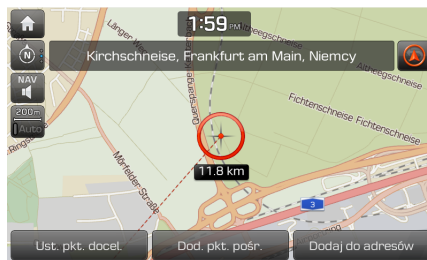
Wpisać żądaną nazwę miasta i nacisnąć  ► Wpisać nazwę żądanego POI (Punktu szczególnego) i nacisnąć 

► Wybrać miejsce docelowe. ► Wcisnąć


 ► 

## Wyszukiwanie POI wg Blisko kursora

Nacisnąć dłużej dany obszar mapy. Wybrany punkt zostanie wyśrodkowany na ekranie i wyświetli się symbol przewijania.



Nacisnąć  ► POI (online) ► Bliskokursora

► Wpisać nazwę żądanego POI (Punktu szczególnego) i nacisnąć 

Wybrać miejsce docelowe. ► Wcisnąć

 ► 



## Pogoda

Spowoduje to wyświetlenie informacji o pogodzie na kolejny dzień łącznie z dniem dzisiejszym, dla położenia bieżącego i miejsca docelowego.

Nacisnąć  ► Pogoda ►

Aktualne położenie lub 



	Nazwa	Opis
	Aktualne położenie	Wyświetla informacje pogodowe w bieżącej lokalizacji.
	Cel	Wyświetla informacje pogodowe w miejscu docelowym.

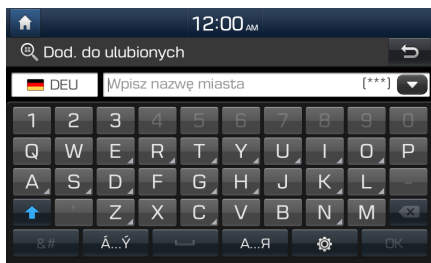
Nacisnąć listę, aby uzyskać więcej informacji pogodowych.

## Ustawianie ulubionych

Jeżeli zostały ustalone Twoje lokalizacje ulubione w menu Ulubione, można wówczas łatwo sprawdzać dla nich informacje pogodowe.

Nacisnąć  ► Pogoda ► Ulubione ►

Menu ► Dodaj .





Wyszukać nazwy miasta i wybrać żądane miasto.

Nacisnąć  .



Nacisnąć listę, aby uzyskać więcej informacji pogodowych.

### NOTATKA

- Można także dodać aktualną pozycję lub miejsce docelowe do ulubionych.
- Wcisnąć  ► Pogoda ► Aktualne położenie lub  ► Menu ► Dodaj .

## Usuwanie ulubionych


Nacisnąć  ► Pogoda ► Ulubione ►


Menu ► Usuń .



Wybrać żądany element, następnie

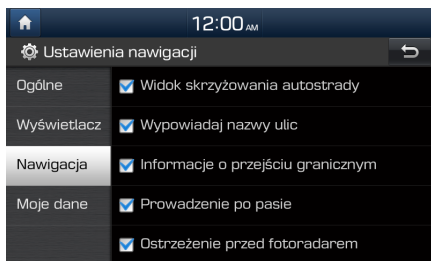
nacisnąć  ► Tak .

 : Zaznacza wszystkie pozycje.

 : Usuwa zaznaczenia wszystkich pozycji.

## Ostrzeżenia o fotoradarach

Nacisnąć **SETUP** ► **Nawigacja** ► **Nawigacja** .



Wcisnąć **Ostrzeżenie przed fotoradarem** lub **Ostrzeż. przed strefą niebezpieczną** .

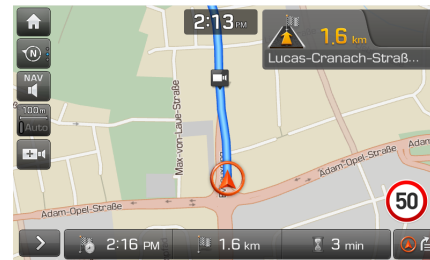
Wyświetlany jest ekran informacji o użytkowniku. Przeczytać uważnie informację, a następnie nacisnąć **Tak** aby użyć tej funkcji.

## NOTATKA

- **Ostrzeżenie przed fotoradarem** lub **Ostrzeż. przed strefą niebezpieczną** wyświetlane są tylko wówczas, gdy podłączona jest sieć Wi-Fi.
- W zależności od regionu **Ostrzeżenie przed fotoradarem** mogą zmienić się w **Ostrzeż. przed strefą niebezpieczną** .
- W zależności od regionu **Ostrzeżenie przed fotoradarem** lub **Ostrzeż. przed strefą niebezpieczną** mogą nie być dostępne

Nacisnąć **MAP** .

Ostrzeżenie o fotoradarze pojawia się około 10 sekund lub 100 mwcześniej.



## NOTATKA

- W zależności od regionu i typu fotoradaru, obraz może się różnić.
- Można poprosić o aktualizację informacji przez naciśnięcie ikony informacji fotoradaru.
  - Gdy pojawia się ostrzeżenie o fotoradarze, ale nie ma go w tym miejscu, można wysłać zgłoszenie do TomTom o jego usunięcie przez naciśnięcie ilustracji fotoradaru.
  - Jeżeli jest fotoradar, ale nie ma ostrzeżenia, można je wysłać do TomTom przez naciśnięcie ilustracji fotoradaru.

## **Bluetooth® Wireless Technology**

Zakres częstotliwości	2400 do 2483,5 MHz	Obsługiwany typ sieci Bluetooth® Specyfikacja	3
Obsługiwany profil	Handsfree(1.6), A2DP (1.2), AVRCP(1.5), PBAP (1.1)		
Moc anteny	3 mW (maksymalnie)		
Liczba kanałów	79 kanałów	Poprawka modułu Bluetooth RAM wersja oprogramowania	1

## Znaki towarowe

---

### **iPod®**

---

iPod® to zarejestrowany znak towarowy firmy Apple Inc.

---

### **Bluetooth® Wireless Technology**

---

Znak słowny oraz logo *Bluetooth®* są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Każde użycie tych znaków przez HYUNDAI podlega licencji. Prawa własności innych znaków towarowych i nazw handlowych należą do ich właścicieli.

*Bluetooth®* Wireless Technology-aby korzystać z *Bluetooth®* Wireless Technology niezbędny jest udostępniony telefon komórkowy.

---

### **Wi-Fi®**

---

Logo Wi-Fi CERTIFIED™ jest znakiem certyfikacji będącym własnością Wi-Fi Alliance.



## EU Deklaracja zgodności



## Informacje o produkcie

**Produkt** DIGITAL CAR AVN SYSTEM

**Model(e)** AVB1D7EE, AVBC1D7ET

Niniejszym oświadczamy, że powyżej opisany produkt jest zgodny z niezbędnymi wymogami zawartymi w Dyrektywie dotyczącej urządzeń radiowych (2014/53/UE) poprzez zastosowanie norm

## Stosowane normy

**Artykuł 3.2** EN 300 328 V2.1.1, EN 300 440 V2.1.1, EN 303 413 V1.1.1  
Radio Final Draft EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

**Artykuł 3.1b** EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), Final Draft EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03),  
EMC EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), Draft EN 301 489-19 V2.1.0 (2017-03)  
EN 55032:2015, EN 55035:2017

**Artykuł 3.1a** EN 60065:2014, EN 62311:2008  
Bezpieczeństwo, Zdrowie

## Producent

Hyundai MOBIS Co., Ltd.  
203, Teheran-ro, Gangnam-gu,  
Seoul, 06141, Korea  
Tel: +82-31-260-2707

## Przedstawiciel w UE

MOBIS Parts Europe N.V.  
Wilhelm-Fay-Strabe 51,  
Frankfurt Main, 65936, Germany  
Tel: +49-69-85096-5011

## Organ zawiadomiony

SGS United Kingdom Limited  
Unit 12A & 12B, Bowburn South Industrial Est.  
Bowburn, Durham, DH6 5AD  
Identyfikacja jednostki notyfikowanej 0890  
Odniesienie 18/0030/KR

## Podpisane przez 08/02/2018

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

 Seunghoon Choe  
Representative  
Hyundai MOBIS Co., Ltd.

## EU Deklaracja zgodności



## Informacje o produkcie

**Produkt** DIGITAL CAR AVN SYSTEM

**Model(e)** AVCC1D7ET, AVCC0D3UG

Niniejszym oświadczamy, że powyżej opisany produkt jest zgodny z niezbędnymi wymogami zawartymi w Dyrektywie dotyczącej urządzeń radiowych (2014/53/UE) poprzez zastosowanie norm

## Stosowane normy

**Artykuł 3.2** EN 300 328 V2.1.1 (2016-11), EN 300 440 V2.1.1 (2017-03),  
Radio EN 303 413 V1.1.1 (2017-06), Final Draft EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)

**Artykuł 3.1b** EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), Final Draft EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03),  
EMC EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), Draft EN 301 489-19 V2.1.0 (2017-03)  
EN 55032:2015, EN 55035:2017

**Artykuł 3.1a** EN 60065:2014, EN 62311:2008  
Bezpieczeństwo, Zdrowie

## Producent

Hyundai MOBIS Co., Ltd.  
203, Teheran-ro, Gangnam-gu,  
Seoul, 06141, Korea  
Tel: +82-31-260-2707

## Przedstawiciel w UE

MOBIS Parts Europe N.V.  
Wilhelm-Fay-Strabe 51,  
Frankfurt Main, 65936, Germany  
Tel: +49-69-85096-5011

## Organ zawiadomiony

SGS United Kingdom Limited  
Unit 12A & 12B, Bowburn South Industrial Est.  
Bowburn, Durham, DH6 5AD  
Identyfikacja jednostki notyfikowanej 0890  
Odniesienie 18/0030/KR

## Podpisane przez 27/02/2018

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

 Seunghoon Choe  
Representative  
Hyundai MOBIS Co., Ltd.



ΠΟΤΑΤΚΙ